

GPSR Label for : Complete set - pump, beer tap - PYGMY 25/K with membrane pump, 1 conductive stainless steel dry cooler, 35 litres/h, incl. bowling column, Green Line

Product Name: Complete set - pump, beer tap - PYGMY 25/K with membrane pump, 1 conductive stainless steel dry cooler, 35 litres/h, incl
Product ID: 4773
Variation Number: NEW-3605
Manufacturer/Distributor: ich-zapfe
Country of Origin: Germany
Contact Person & Contact Information: Hr. Stanislav Maer, +49 5151 87798 10, kundenservice@ich-zapfe.de

(EN) Product Specifications:

Size: 35 litres/h
Material: Stainless steel
Intended Use: Pumping system for cooled beer
Safety Information & Warnings: Please ensure that the system is installed correctly. Regularly check the seals and hoses for leaks.
Storage Instructions: Store in a dry, cool place, protect from direct sunlight and moisture.
Compliance: This product complies with the EU product safety regulation.

(DE) Produktspezifikationen:

Größe: 35 Liter/h
Material: Edelstahl
Vorgesehene Verwendung: Zapfanlage für gekühltes Bier
Sicherheitsinformationen & Warnhinweise: Bitte sicherstellen, dass die Anlage korrekt installiert wird. Überprüfen Sie regelmäßig die Dichtungen und Schläuche auf Undichtigkeiten.
Lagerungshinweise: An einem trockenen, kühlen Ort lagern, vor direkter Sonneneinstrahlung und Feuchtigkeit schützen.
Konformität: Dieses Produkt entspricht der EU-Produktsicherheitsverordnung.

(FR) Spécifications du produit:

Taille: 35 litres/h
Matériau: Acier inoxydable
Utilisation prévue: Système de pompage pour bière refroidie
Informations de sécurité et avertissements: Veuillez vous assurer que le système est installé correctement. Vérifiez régulièrement les joints et les tuyaux pour détecter les fuites.
Instructions de stockage: Conserver dans un endroit sec et frais, à l'abri du soleil et de l'humidité.
Conformité: Ce produit est conforme au règlement de l'UE sur la sécurité des produits.

(ES) Especificaciones del producto:

Tamaño: 35 litros/h
Material: Acero inoxidable
Uso previsto: Sistema de bombeo para cerveza refrigerada
Información de seguridad y advertencias: Por favor, asegúrese de que el sistema esté instalado correctamente. Revisa regularmente las focas y mangueras para filtraciones.
Instrucciones de almacenamiento: Almacene en un lugar seco y fresco, proteja de la luz solar directa y la humedad.
Conformidad: Este producto cumple con el reglamento de seguridad de productos de la UE.

(IT) Specifiche del prodotto:

Dimensione: 35 litri/h
Materiale: Acciaio inossidabile
Uso previsto: Sistema di pompaggio per birra fresca
Informazioni sulla sicurezza e avvertenze: Si assicuri che il sistema sia installato correttamente. Controllare regolarmente le foche e i tubi per le perdite.
Istruzioni per la conservazione: Conservare in un luogo asciutto e fresco, proteggere dalla luce del sole e dall'umidità.
Conformità: Questo prodotto è conforme al regolamento sulla sicurezza dei prodotti dell'UE.

(PT) Especificações do produto:

Tamanho: 35 litros/h
Material: Aço inoxidável
Uso pretendido: Sistema de bombagem para cerveja resfriada
Informações de segurança e avisos: Certifique-se de que o sistema está instalado corretamente. Verifique regularmente os selos e mangueiras para vazamentos.
Instruções de armazenamento: Armazene em um lugar seco e fresco, proteja da luz solar direta e umidade.
Conformidade: Este produto está em conformidade com o regulamento de segurança de produtos da UE.

(NL) Productspecificaties:

Maat: 35 l/u
Materiaal: Rostvrij staal
Beoogd gebruik: Pompsysteem voor gekoeld bier
Veiligheidsinformatie en waarschuwingen: Zorg ervoor dat het systeem correct is geïnstalleerd. Controleer regelmatig de afdichtingen en slangen op lekken.
Opslaginstructies: Bewaren op een droge, koele plaats, beschermen tegen direct zonlicht en vocht.
Naleving: Dit product voldoet aan de EU-voorschriften voor productveiligheid.

(FI) Tuotetiedot:

Koko: 35 litraa/h
Materiaali: Ruostumatonta teräs
Tarkoitettu käyttö: Pumpausjärjestelmä kylmälle oluelle
Turvallisuustiedot ja varoitukset: Varmista, että järjestelmä on asennettu oikein. Tarkista säännöllisesti tiivisteet ja letkut vuotoja varten.
Säilytysohjeet: Säilytä kuivassa, viileässä paikassa, suojaa suoralta auringonvalolta ja kosteudelta.
Yhteensopivuus: Tämä tuote vastaa EU:n tuoteturvallisuusasetusta.

(SV) Produktspecifikationer:

Storlek: 35 liter/h
Material: Rostfritt stål
Avsedd användning: Pumpningssystem för kylt öl
Säkerhetsinformation och varningar: Se till att systemet installeras korrekt. Kontrollera regelbundet tätningar och slangar för läckor.
Förvaringsinstruktioner: Förvara i en torr, sval plats, skydda från direkt solljus och fukt.
Efterlevnad: Denna produkt uppfyller EU:s produkt säkerhetsförordning.

(DA) Produktspecifikationer:

Størrelse: 35 liter/h
Materiale: Rustfrit stål
Påtenkt anvendelse: Pumpesystem til køligt øl
Sikkerhedsinformation og advarsler: Sørg for, at systemet er installeret korrekt. Kontroller regelmæssigt sæler og slanger for lækager.
Opbevaringsinstruktioner: Opbevares tørt, køligt sted, beskyttet mod direkte sollys og fugt.
Overholdelse: Dette produkt overholder EU's produkt sikkerhedsforordning.

(NB) Produktspesifikasjoner:

Størrelse: 35 liter/h
Materiale: Rustfritt stål
Forventet bruk: Pumping system for avkjølt øl
Sikkerhetsinformasjon og advarsler: Pass på at systemet er installert riktig. Sjekk regelmessig segl og slanger for lekkasjer.
Lagringinstruksjoner: Oppbevares på et tørt, kjølig sted, beskyttes mot direkte sollys og fuktighet.
Overensstemmelse: Dette produktet oppfyller EUs forskrift om produktsikkerhet.

(PL) Specyfikacje produktu:

Rozmiar: 35 litrów / h
Materiał: Stal nierdzewna
Zamierzona użycie: System pompowania piwa chłodzonego
Informacje o bezpieczeństwie i ostrzeżenia: Należy upewnić się, że system jest prawidłowo zainstalowany. Regularnie sprawdzanie uszczelki i węży w poszukiwaniu przecieków.
Instrukcje przechowywania: Przechowywać w suchym, chłodnym miejscu, chronić przed bezpośrednim światłem słonecznym i wilgocią.
Zgodność: Ten produkt jest zgodny z rozporządzeniem UE w sprawie bezpieczeństwa produktów.

(CS) Specifikace produktu:

Velikost: 35 litrů/h
Materiál: Nerezová ocel
Předpokládané použití: Čerpadlo pro chlazené pivo
Bezpečnostní informace a varování: Ujistěte se prosím, že systém je nainstalován správně. Pravidelně zkontrolujte těsnění a hadice kvůli úniku.
Pokyny k uskladnění: Uchovávejte na suchém, chladném místě, chráňte před přímým slunečním světlem a vlhkostí.
Soulad: Tento produkt splňuje nařízení EU o bezpečnosti výrobků.

(SL) Specifikacije izdelka:

Velikost: 35 litrov/h
Material: Nerjaveče jeklo
Predvidena uporaba: Črpalka za ohlajeno pivo
Varnostne informacije in opozorila: Poskrbite, da bo sistem pravilno nameščen. Redno preverjajte, ali tesnila in cevi puščajo.
Navodila za shranjevanje: Shranjujte na suhem, hladnem mestu, zaščitite pred neposredno sončno svetlobo in vlago.
Skladnost: Ta izdelek ustreza uredbi EU o varnosti izdelkov.

(SK) Specifikácie produktu:

Veľkosť: 35 litrov / h
Materiál: Nerezová oceľ
Určené použitie: Pumping systém pre chladné pivo
Bezpečnostné informácie a varovania: Prosím, uistite sa, že systém je nainštalovaný správne. Pravidelne skontrolujte tesnenia a hadice pre úniky.
Pokyny na skladovanie: Uchovávajte v suchom, chladnom mieste, chráňte pred priamym slnečným žiarením a vlhkosťou.
Súlad: Tento výrobok spĺňa nariadenie EÚ o bezpečnosti výrobkov.

(HU) Termékjellemzők:

Méret: 35 liter/h
Anyag: Rozsdamentes acél
Tervezett felhasználás: Sztém rendszér hűvös sörhez
Biztonsági információk és figyelmeztetések: Kérjük, ügyőződjön meg róla, hogy a rendszert megfelelően telepítik. Rendszeresen ellenőrizze a pecséteteket és tömlőket a szivárgásokról.
Tárolási utasítások: Űzet egy száraz, hűvös helyen, védje a közvetlen napfényt és a nedvesség.
Megfelelőség: Ez a termék megfelel az EU termékbiztonsági rendeletének.

(EL) Προδιαγραφές προϊόντος:

Μέγεθος: 35 λίτρα/ώρα
Υλικό: Απώ ανοξείδωτο χάλυβα
Σκοπούμενη χρήση: Σύστημα άντλησης για ψυγμένο μπόρο
Πληροφορίες ασφαλείας & προειδοποιήσεις: Παρακαλώ βεβαιωθείτε ότι το σύστημα είναι εγκατεστημένο σωστά. Ελέγξτε τακτικά τις σφραγίδες και τους σωλήνες για διαρροές.
Οδηγίες αποθήκευσης: Φυλάσσετε σε ξηρό, άροερό μέρος, προστατευμένο από το άμεσο ηλιακό φως και την υγρασία.
Συμμόρφωση: Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τον κανονισμό της ΕΕ για την ασφάλεια των προϊόντων.

(BG) Спецификации на продукта:

Размер: 35 литра/ч
Материал: Неръждаема стомана
Предназначена употреба: Помпна система за охладена бира
Информация за безопасност и предупреждения: Моля, уверете се, че системата е инсталирана правилно. Редовно проверявайте помпите и маркучите за течове.
Инструкции за съхранение: Да се съхранява на сухо, хладно място, защитено от пряка слънчева светлина и влага.
Съответствие: Този продукт отговаря на регламента на ЕС за безопасност на продуктите.

(RO) Specificații produs:

Mărime: 35 litri/oră
Material: Oțel inoxidabil
Utilizare intenționată: Sistem de pompare pentru berea răcită
Informații de siguranță și avertismente: Vă rugăm să vă asigurați că sistemul este instalat corect. Verificați în mod regulat sigiliile și furtunurile pentru scurgeri.
Instrucțiuni de depozitare: A se păstra într-un loc uscat, răcoros, protejat de lumina directă a soarelui și umiditate.
Conformitate: Acest produs este conform cu regulamentul UE privind siguranța produselor.

(HR) Specifikacije proizvoda:

Veličina: 35 litara/h
Materijal: nehrđajući čelik
Predviđena uporaba: uređaj za točenje ohlađenog piva
Sigurnosne informacije i upozorenja: Molimo osigurajte da je uređaj ispravno instaliran. Redovito provjeravajte brtve i cijevi na curenja.
Upute za skladištenje: Skladištiti na suhom, hladnom mjestu, zaštititi od izravnog sunčevog svjetla i vlage.
Sukladnost: Ovaj proizvod zadovoljava uredbu EU-a o sigurnosti proizvoda.

(LT) Produktu specifikacijos:

Dydis: 35 litrai per valandą
Medžiaga: Nerūdijantis plienas
Numatytas naudojimas: Šaldyto alaus pilstymo sistema
Saugumo informacija ir įspėjimai: Įsitikinkite, kad sistema įdiegta teisingai. Reguliariai tikrinti sandarinimo ir žarnų netekimą.
Laikymo instrukcijos: Laikyti sausoje, vėsioje vietoje, apsaugojus nuo tiesioginių saulės spindulių ir drėgmės.
Atitiktis: Šis produktas atitinka ES produktų saugos reglamentą.

(LV) Produkta specifikācijas:

Izmērs: 35 litri/h
Materiāls: Nerūsējošā tērauda izstrādājumi
Paredzētā lietošana: Sūkņu sistēma atdzesētām alus
Drošības informācija un brīdinājumi: Lūdz, pārliecinieties, ka sistēma ir pareizi uzstādīta. Regulāri pārbaudiet plomabas un slētnes, lai konstatētu noplūdes.
Glabāšanas norādījumi: Uzglabāt sausā, vēsā vietā, sargāt no tiešas saules gaismas un mitruma.
Atbilstība: Šis produkts atbilst ES produktu drošības regulai.

(ET) Toote spetsifikatsioonid:

Suurus: 35 liitrit/h
Materjal: roostevabast terasest
Eesmärgipärane kasutus: Jahutatud õlle pumbasüsteem
Ohutusteave ja hoiatused: Veenduge, et süsteem on õigesti paigaldatud. Kontrollige regulaarselt tihendite ja voolikute lekkimisi.
Säilitamisjuhised: Hoida kuivas jahedas kohas, otsese päikesevalguse ja niiskuse eest kaitstult.
Nõuetele vastavus: See toode vastab EL-i tooteohutusmäärusele.

(GA) Sonraíochtaí Táirge:

Méid: 35 litear / h
Ábhar: Cruach dhosmálta Úsáid Beartaíthe: Córas caidéalaithe le haghaidh beoir cooled
Faisnéis Sábháilteachta agus Rabhadh: Cinntigh le do thoil go bhfuil an córas suiteáilte i gceart. Seiceáil go rialta na róna agus píobáin le haghaidh sceitheadh.
Treoraíoch Stórála: Stóráil in áit thirim, fionnuar, a chosaint ó solas díreach agus taisce.
Comhlíonadh: Comhlíonann an táirge seo rialachán sábháilteachta táirgí an AE.

